

# CITY & TRAVEL

В серию **CITY & TRAVEL** входят стильные и удобные пуховики, утеплённые куртки и пальто на каждый день, свитеры и худи в качестве промежуточного слоя и термобелье из материалов с влагоотводящими свойствами и антибактериальной обработкой.

Серия **CITY&TRAVEL** включает широкий ряд рюкзаков и сумок, с которыми можно отправиться в отпуск или деловую поездку. В серии также представлены кошельки и рюкзаки на каждый день, которые пригодятся на прогулке или по дороге на работу.

**CITY&TRAVEL** series includes stylish, comfortable down and insulated jackets for every day, sweaters, hoodies and baselayer made of fabrics with moisture wicking properties and anti-odor treatment.

**CITY&TRAVEL** series also includes bags and backpacks which are irreplaceable companions in travels. Everyday backpacks and wallets of City&Travel series are must-haves on the way to the office or on a walk.



## ТЕМПЕРАТУРНЫЙ РЕЖИМ/TEMPERATURE\*:

\*Обращаем ваше внимание, что представленная информация носит рекомендательный характер. Оптимальная температура эксплуатации изделия определяется индивидуально и зависит от погодных условий, количества слоёв одежды, уровня активности и физиологических особенностей организма.

\*Draw your attention that provided information is of advisory nature.

The optimum operating temperature of a product is determined individually and depends on weather conditions, number of clothing layers, activity level and physiological features of your body.

## ОГЛАВЛЕНИЕ | CONTENTS

КУРТКА УТЕПЛЕННАЯ МУЖСКАЯ/INSULATED JACKET MEN'S	
<b>Flight</b>	<b>40</b>
ПОЛУПАЛЬТО УТЕПЛЕННОЕ ЖЕНСКОЕ/ INSULATED SHORT COAT WOMEN'S	
<b>Flight II</b>	<b>40</b>
КУРТКА МУЖСКАЯ / JACKET MEN'S	
<b>Wellington III</b>	<b>41</b>
ПЛАЩ ЖЕНСКИЙ / COAT WOMEN'S	
<b>Wellington IV</b>	<b>41</b>
КУРТКА МУЖСКАЯ/JACKET MEN'S	
<b>Canyon</b>	<b>42</b>
КУРТКА ЖЕНСКАЯ/JACKET WOMEN'S	
<b>Canyon</b>	<b>42</b>
ДЖЕМПЕР МУЖСКОЙ/JACKET MEN'S	
<b>Tweed IV</b>	<b>43</b>
ДЖЕМПЕР ЖЕНСКИЙ/JACKET WOMEN'S	
<b>Tweed IV</b>	<b>43</b>
ПУЛОВЕР МУЖСКОЙ   PULLOVER MEN'S	
<b>Aniak II</b>	<b>44</b>
ЖИЛЕТ МУЖСКОЙ / VEST MEN'S	
<b>Tweed</b>	<b>44</b>
ХУДИ МУЖСКАЯ/HOODY MEN'S	
<b>Porto</b>	<b>45</b>
ХУДИ ЖЕНСКАЯ/HOODY WOMEN'S	
<b>Porto</b>	<b>45</b>
ХУДИ/HOODY	
<b>Torrens</b>	<b>46</b>
БРЮКИ /PANTS	
<b>Torrens</b>	<b>46</b>
ФУТБОЛКА МУЖСКАЯ / T-SHIRT MEN'S	
<b>SI NEW</b>	<b>46</b>
ФУТБОЛКА ЖЕНСКАЯ / T-SHIRT WOMEN'S	
<b>SI NEW</b>	<b>46</b>
ФУТБОЛКА МУЖСКАЯ / T-SHIRT MEN'S	
<b>Rock NEW</b>	<b>47</b>
ФУТБОЛКА ЖЕНСКАЯ / T-SHIRT WOMEN'S	
<b>Rock NEW</b>	<b>47</b>
ФУТБОЛКА МУЖСКАЯ / T-SHIRT MEN'S	
<b>Memory NEW</b>	<b>47</b>
ФУТБОЛКА ЖЕНСКАЯ / T-SHIRT WOMEN'S	
<b>Memory NEW</b>	<b>47</b>



-5°C



КУРТКА УТЕПЛЕННАЯ МУЖСКАЯ/INSULATED JACKET MEN'S

## Flight



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ / PRIMARY USE: повседневное городское использование/ daily city life  
СЕЗОН / SEASON: зима / winter

ТЕМПЕРАТУРНЫЙ РЕЖИМ / TEMPERATURE: до / up to -5°C

ПОСАДКА / FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ / SHELL: 100% Nylon, 20D, 36g/sqm, downproof by construction (non-coated), DWR

УТЕПЛИТЕЛЬ 1 / INSULATION 1: OMNITHERM® FIBER BALL, 100% Polyester

УТЕПЛИТЕЛЬ 2 / INSULATION 2: OMNITHERM® CLASSIC, 100% Polyester

ПОДКЛАДКА / LINING: 100% Nylon, 20D, 36g/sqm, downproof by construction (non-coated), DWR

ДЛИНА ПО СПИНКЕ / BACK LENGTH: 73см (до бедра / thigh-level)

РАЗМЕРНЫЙ РЯД / SIZES: S-XXL

1000  
черный  
black

3100  
темно-оливковый  
dark olive

9700  
деним  
denim

- наружный материал с водоотталкивающей обработкой DWR
- синтетический утеплитель Omnitherm® Fiber Ball
- боковые вставки и средняя деталь капюшона из синтетического утеплителя Omnitherm® Classic
- регулируемый по объёму капюшон
- ветрозащитная подпланка
- боковые карманы на молниях
- внутренний карман на молнии
- светоотражающие детали
- куртка упаковывается в правый боковой карман

- DWR treated fabric
- Omnitherm® Fiber Ball synthetic insulation
- Omnitherm® Classic synthetic insulation side inserts and middle part of hood
- adjustable hood
- storm inner flap behind zipper
- zippered side pockets
- zippered inner pocket
- reflective details
- jacket stows in right hand pocket



-5°C



ПОЛУПАЛЬТО УТЕПЛЕННОЕ ЖЕНСКОЕ/ INSULATED SHORT COAT WOMEN'S

## Flight II



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ / PRIMARY USE: повседневное городское использование/ daily city life  
СЕЗОН / SEASON: зима / winter

ТЕМПЕРАТУРНЫЙ РЕЖИМ / TEMPERATURE: до / up to -5°C

ПОСАДКА / FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ / SHELL: 100% Nylon, 20D, 36g/sqm, downproof by construction (non-coated), DWR

УТЕПЛИТЕЛЬ 1 / INSULATION 1: OMNITHERM® FIBER BALL, 100% Polyester

УТЕПЛИТЕЛЬ 2 / INSULATION 2: OMNITHERM® CLASSIC, 100% Polyester

ПОДКЛАДКА / LINING: 100% Nylon, 20D, 36g/sqm, downproof by construction (non-coated), DWR

ДЛИНА ПО СПИНКЕ / BACK LENGTH: 85 см (S) (до середины бедра/mid thigh)

РАЗМЕРНЫЙ РЯД / SIZES: XS-XL

2600  
розово-бежевый  
rose beige

3100  
темно-оливковый  
dark olive

9700  
деним  
denim

- наружный материал с водоотталкивающей обработкой DWR
- синтетический утеплитель Omnitherm® Fiber Ball
- боковые вставки и средняя деталь капюшона из синтетического утеплителя Omnitherm® Classic
- регулируемый по объёму капюшон
- ветрозащитная подпланка
- центральная двухзамковая тракторная молния
- боковые карманы на молниях
- внутренний карман на молнии
- светоотражающие детали
- куртка упаковывается в правый боковой карман

- DWR treated fabric
- Omnitherm® Fiber Ball synthetic insulation
- Omnitherm® Classic synthetic insulation side inserts and middle part of hood
- adjustable hood
- storm inner flap behind zipper
- dual slider main zipper
- zippered side pockets
- zippered inner pocket
- reflective details
- jacket stows in right hand pocket



КУРТКА МУЖСКАЯ / JACKET MEN`S

## Wellington III



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ / PRIMARY USE: повседневное городское использование, путешествия / Daily city life, travelling

ПОСАДКА / FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ / SHELL: Dry Factor® Advance, 100% Polyester, 90g/sqm, W/P 3000, breathability 3000 g/sqm 24hrs, WR

ПОДКЛАДКА / LINING: 100% Polyester mesh, 125g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД / SIZES: S-XXL

ДЛИНА ПО СПИНКЕ / BACK LENGTH: 78см (M) (до бедра / thigh-level)

РАЗМЕРНЫЙ РЯД / SIZES: S - XXL

- мембранный материал Dry Factor® Advance
- регулируемый капюшон с козырьком
- центральная влагозащитная молния
- ветрозащитная подпланка
- боковые карманы на влагозащитных молниях
- сетчатая вставка под клапаном на спинке для вентиляции
- внутренний карман на молнии
- регулировки объема по низу рукавов
- проклеенные критические швы
- светоотражающие элементы

- Dry Factor® Advance shell
- adjustable hood with hood visor
- watertight main zipper
- storm flap behind main zipper
- side pockets with watertight zippers
- back mesh insert for ventilation
- zippered inner pocket
- adjustable cuffs
- taped critical seams
- reflective details

1000  
черный  
black

9700  
деним  
denim



ПЛАЩ ЖЕНСКИЙ / COAT WOMEN`S

## Wellington IV



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ / PRIMARY USE: повседневное городское использование, путешествия / Daily city life, travelling

ПОСАДКА / FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ / SHELL: Dry Factor® Advance, 100% Polyester, 90g/sqm, W/P 3000, breathability 3000 g/sqm 24hrs, WR

ПОДКЛАДКА / LINING: 100% Polyester mesh, 125g/sqm

ДЛИНА ПО СПИНКЕ / BACK LENGTH: 85см (S) (до середины бедра / midthigh)

РАЗМЕРНЫЙ РЯД / SIZES: XS-XL

- мембранный материал Dry Factor® Advance
- регулируемый капюшон с козырьком
- центральная влагозащитная молния
- ветрозащитная подпланка
- боковые карманы на влагозащитных молниях
- сетчатая вставка под клапаном на спинке для вентиляции
- внутренний карман на молнии
- регулировки объема по низу рукавов
- проклеенные критические швы
- светоотражающие элементы

- Dry Factor® Advance shell
- adjustable hood with hood visor
- watertight main zipper
- storm flap behind main zipper
- side pockets with watertight zippers
- back mesh insert for ventilation
- zippered inner pocket
- adjustable cuffs
- taped critical seams
- reflective details

9700  
деним  
denim

0200  
малиновый  
crimson



КУРТКА МУЖСКАЯ/JACKET MEN'S

## Canyon



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ / PRIMARY USE: Повседневное городское использование, путешествия / daily city life

ПОСАДКА / FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ / SHELL: Dry Factor® Softshell, 92% Polyester, 8% Elastane, 320g/sqm, W/P 10 000mm, breathability 5000 g/sqm 24 hrs, WR

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S - XXL

1000  
черный  
black

3100  
темно-оливковый  
dark olive

9700  
деним  
denim

- материал Dry Factor® Softshell с водоотталкивающей обработкой WR
- регулируемый по объёму капюшон
- боковые карманы на молниях
- внутренний карман на молнии
- регулировка объёма по низу
- светоотражающие элементы

- WR treated Dry Factor® Softshell fabric
- adjustable hood
- zippered hand pockets
- zippered inner pocket
- adjustable hem
- reflective details



КУРТКА ЖЕНСКАЯ/JACKET WOMEN'S

## Canyon



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: Повседневное городское использование, путешествия / daily city life

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: Dry Factor® Softshell, 92% Polyester, 8% Elastane, 320g/sqm, W/P 10 000mm, breathability 5000 g/sqm 24 hrs, WR

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS - XL

1800  
rose brown

9700  
деним  
denim

3100  
темно-оливковый  
dark olive

- материал Dry Factor® Softshell с водоотталкивающей обработкой WR
- регулируемый по объёму капюшон
- боковые карманы на молниях
- внутренний карман на молнии
- регулировка объёма по низу
- светоотражающие элементы

- WR treated Dry Factor® Softshell fabric
- adjustable hood
- zippered hand pockets
- zippered inner pocket
- adjustable hem
- reflective details



ДЖЕМПЕР МУЖСКОЙ/JACKET MEN'S

## Tweed IV

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: повседневное городское использование, путешествия

PRIMARY USE: daily city life, travelling

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: 100% Polyester, 300g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

9900  
чёрно-синий  
black blue

3000  
тёмно-серый  
dark grey

4100  
хаки  
khaki

7000  
светло-серый  
light grey

- воротник-стойка
- защита подборodka от молнии
- боковые карманы на молниях
- эластичная окантовка рукавов и низа изделия
- внутренняя трикотажная отделка воротника

- stand-up collar
- chin guard
- zippered hand pockets
- elastic trimmed sleeves and hem
- soft knit lined collar



ДЖЕМПЕР ЖЕНСКИЙ/JACKET WOMEN'S

## Tweed IV

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: повседневное городское использование, путешествия

PRIMARY USE: daily city life, travelling

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: 100% Polyester, 300g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XL

9900  
чёрно-синий  
black blue

7000  
светло-серый  
light grey

2600  
розово-бежевый  
rose beige

- воротник-стойка
- защита подборodka от молнии
- боковые карманы на молниях
- эластичная окантовка рукавов и низа изделия
- внутренняя трикотажная отделка воротника

- stand-up collar
- chin guard
- zippered hand pockets
- elastic trimmed sleeves and hem
- soft knit lined collar



ПУЛОВЕР МУЖСКОЙ | PULLOVER MEN'S

## Aniak II

7000  
светло-серый  
light grey

3000  
темно-серый  
dark grey

9900  
черно-синий  
black-blue

4100  
хаки  
khaki

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: повседневное городское использование, путешествия  
PRIMARY USE: daily city life, travelling  
ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
Материал основы/SHELL: 100% Polyester, 300g/sqm  
РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

- прямой силуэт
- воротник-стойка
- короткая центральная молния
- защита подбородка от молнии
- внутренняя трикотажная отделка воротника
- декоративные накладки из искусственной замши в области локтей

- straight silhouette
- stand-up collar
- central half zipper
- chin guard
- soft knit lined collar
- decorative synthetic suede patches on elbows



ЖИЛЕТ МУЖСКОЙ / VEST MEN'S

## Tweed

7000  
светло-серый  
light grey

3000  
темно-серый  
dark grey

9900  
черно-синий  
black-blue

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: повседневное городское использование/ daily city life  
PRIMARY USE: daily city life  
ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: 100% Polyester, 300g/sqm  
РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

- воротник-стойка
- внутренняя трикотажная отделка воротника
- защита подбородка от молнии
- боковые карманы на молниях
- эластичная окантовка пройм и низа изделия

- stand-up collar
- soft knit lined collar
- chin guard
- zippered side pockets
- elastic trimmed armholes and hem



ХУДИ МУЖСКАЯ/HOODY MEN'S

## Porto



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: походы, загородный отдых  
 PRIMARY USE: hiking, leisure time activities  
 ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
 МАТЕРИАЛ/SHELL: Polartec Thermal Pro 6160, 80% Polyester,  
 12% Tencel Lyocell, 8% Lycra  
 РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

1000  
черный  
black

- материал Polartec® Thermal Pro® с волокнами лиоцелла
- регулируемый по объему капюшон;
- боковые карманы на молниях.

- Polartec® Thermal Pro® fabric with lyocell fibers
- adjustable hood;
- zippered side pockets.



ХУДИ ЖЕНСКАЯ/HOODY WOMEN'S

## Porto



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: походы, загородный отдых  
 PRIMARY USE: hiking, leisure time activities  
 ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
 МАТЕРИАЛ/SHELL: Polartec Thermal Pro 6160, 80% Polyester,  
 12% Tencel Lyocell, 8% Lycra  
 РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XL

1000  
черный  
black

- материал Polartec® Thermal Pro® с волокнами лиоцелла
- регулируемый по объему капюшон;
- боковые карманы на молниях.

- Polartec® Thermal Pro® fabric with lyocell fibers
- adjustable hood;
- zippered side pockets.



1000  
черный  
blsck

ХУДИ/HOODY

## Torrens



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых

PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ/SHELL: Polartec® Thermal Pro®, 81% Polyester, 19% Tencel Lyocell, 254g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XXL

- материал Polartec® Thermal Pro® с волокнами лиоцелла
- регулируемый по объёму капюшон
- карман «кенгуру»
- карман на молнии в кармане «кенгуру»
- Polartec® Thermal Pro® fabric with lyocell fibers
- adjustable hood
- kangaroo pocket
- zippered pocket in kangaroo pocket



1000  
черный  
blsck

БРЮКИ /PANTS

## Torrens



ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых

PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: Polartec® Thermal Pro®, 81% Polyester, 19% Tencel Lyocell, 254g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XXL

- материал Polartec® Thermal Pro® с волокнами лиоцелла
- регулируемый эластичный пояс
- боковые карманы
- Polartec® Thermal Pro® fabric with lyocell fibers
- adjustable elastic waistband
- side pockets



9100  
темно-синий  
dark blue



1100  
бордовый  
wine red



4000  
серый  
grey

ФУТБОЛКА МУЖСКАЯ / T-SHIRT MEN'S

## SI NEW

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых

PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ/SHELL: 100% Cotton, 155g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

- прямой силуэт
- круглый вырез горловины
- оригинальный принт
- straight silhouette
- round neck
- original print



1900  
coral fusion



6600  
oil green



7000  
светло-серый  
light grey

ФУТБОЛКА ЖЕНСКАЯ / T-SHIRT WOMEN'S

## SI NEW

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых

PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active

ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT

МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: 100% Cotton, 155g/sqm

РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XL

- прямой силуэт
- круглый вырез горловины
- оригинальный принт
- straight silhouette
- round neck
- original print



9100  
темно-синий  
dark blue

1100  
бордовый  
wine red

4000  
серый  
grey

9100  
темно-синий  
dark blue

1100  
бордовый  
wine red

4000  
серый  
grey

ФУТБОЛКА МУЖСКАЯ / T-SHIRT MEN'S

## Rock **NEW**

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых  
PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active  
ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
МАТЕРИАЛ/SHELL: 100% Cotton, 155g/sqm  
РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

- материал
- прямой силуэт
- круглый вырез горловины
- оригинальный принт

- fabric
- straight silhouette
- round neck
- original print

ФУТБОЛКА МУЖСКАЯ / T-SHIRT MEN'S

## Memory **NEW**

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых  
PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active  
ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
МАТЕРИАЛ/SHELL: 100% Cotton, 155g/sqm  
РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: S-XXL

- прямой силуэт
- круглый вырез горловины
- оригинальный принт

- straight silhouette
- round neck
- original print



1900  
coral fusion

6600  
oil green

7000  
светло-серый  
light grey

1900  
coral fusion

6600  
oil green

7000  
светло-серый  
light grey

ФУТБОЛКА ЖЕНСКАЯ / T-SHIRT WOMEN'S

## Rock **NEW**

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых  
PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active  
ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: 100% Cotton, 155g/sqm  
РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XL

- прямой силуэт
- круглый вырез горловины
- оригинальный принт

- straight silhouette
- round neck
- original print

ФУТБОЛКА ЖЕНСКАЯ / T-SHIRT WOMEN'S

## Memory **NEW**

ОСНОВНОЕ НАЗНАЧЕНИЕ: путешествия, походы, туризм, загородный отдых  
PRIMARY USE: travelling, trekking, backpacking, leisure time active  
ПОСАДКА/FIT: REGULAR FIT  
МАТЕРИАЛ ОСНОВЫ/SHELL: 100% Cotton, 155g/sqm  
РАЗМЕРНЫЙ РЯД/SIZES: XS-XL

- прямой силуэт
- круглый вырез горловины
- оригинальный принт

- straight silhouette
- round neck
- original print